

# El Pallaresa

DIARIO DEMOCRÁTICO DE LÉRIDA

AÑO IX

DIRECCION Y REDACCION: PAHERIA, 3. 2.º  
Los originales deben dirigirse con sobre al Director

NÚM. 2716

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Al mes 1 pta. 50 cts. — Tres meses 3 ptas. 50 cts. pagando en la Administración, girando ésta, 4 ptas. trimestre.  
Precios de los anuncios { Los suscriptores 5 céntimos por línea en la 4.ª plana y 25 céntimos en la 1.ª  
Los no suscriptores 10 — 60 —  
Los comunicados á precios convencionales. — Esquelas de defunción desde 5 á 50 ptas. — Contratos especiales.

5 céntimos

5 céntimos

Jueves 17 de Septiembre de 1903

## NOTICIAS

**Oficiales cajistas, maquinistas y marcadores, se necesitan en la imprenta de este periódico.**

—A las 6 de la tarde de ayer celebró sesión ordinaria la Comisión provincial reanudandola hoy á las 10 de la mañana.

—Anoche en la casa n.º 3 de la calle de Asalto propiedad de los herederos de D. Santiago Nadal se declaró un amago de incendio en la chimenea no tomando incremento gracias á la oportuna intervención del vecindario y de los empleados del depósito del agua.

—Por el Juzgado de 1.ª instancia de Balaguer se instruye expediente sobre cancelación de la fianza prestada por D. Domingo Solá Carrobé para garantizar el cargo de Procurador en aquel Juzgado.

Si hubiese alguna reclamación contra dicho señor durante seis meses á contar desde el día de ayer no se resolverá dicha solicitud de cancelación.

—La distinguida Señora de nuestro querido amigo D. Ramiro Abadal dió ayer á luz, con toda felicidad, un hermoso niño.

Nuestra cordial enhorabuena á ambos, que hacemos extensiva á las familias de Abadal y Pagán.

—Han terminado las fiestas.

El tiempo, en extremo frío, las ha perjudicado bastante, pero con todo la animación ha sido grande, demostrando la gente verdadera afición á los festejos.

—Al pagador del Canal de Aragón y Cataluña D. Julio Gazquez le ha sido abonado hoy por la Tesorería de Hacienda de esta provincia, la cantidad de 50.000 pesetas para atender al pago de obligaciones del mismo.

—Han pasado á informe de la comisión provincial las cuentas municipales del pueblo de Unarre correspondientes á los ejercicios de 1899-900 y 1.901.

—A las 6 de la mañana de ayer en la calle de Noguera rompióse una de las ruedas á un carro que se dedica á importar y exportar mercancías entre esta Capital y el pueblo de Algerri hiriendo en un pie al carretero que lo conducía, sin que por fortuna fuese grave la lesión recibida.

El herido fue curado de primera intención en una de las farmacias proximas al lugar del suceso.

—Ayer fueron satisfechos por la Tesorería de Hacienda de esta provincia los libramientos para pago de haberes de maestros, á los habilitados de los partidos de Balaguer y Cervera.

—Un cablegrama de Buenos Aires dice que la cosecha de trigo este año en la República Argentina se estima en 33.000.000 de hectólitros, con enorme alza sobre la del año pasado, que fué de 22.000.000 de hectólitros.

—En el pueblo de Alfés, sobre las siete de la mañana de ayer salió de su casa el vecino José Abelló y al regresar á la misma pocos momentos después en compañía de su concuina Esperanza Serra, encontraron al hijo de aquél llamado José Abelló y Monclús, cadáver en una de las habitaciones.

El muerto no presentaba herida ni violencia alguna, por lo que se atribuye su fallecimiento á algún accidente natural, instruyéndose por el Juzgado de Instrucción de este partido sumario para averiguar las causas que motivaron aquél.

—En el Juzgado de 1.ª instancia de este partido se han recibido de la Audiencia territorial de Barcelona las credenciales de Jueces municipales suplentes correspondientes á los pueblos de este partido judicial, habiéndose circulado por dicho tribunal las oportunas ordenes para que los interesados se presenten á recogerlas con el correspondiente papel de pago al Estado dentro del término de cinco días.

—Según lo prevenido en la real orden circular de 19 de agosto último, los maestros interinos que dejen de servir la escuela que desempeñan antes de presentarse los propietarios para tomar posesión, y los que no acepten las plazas para que fueren nombrados, incurren en falta, que será anotada en su expediente personal; y no podrán obtener nuevas escuelas por este medio de provisión.

Lo mismo sucederá á los que obtengan una escuela en propiedad y no tomen posesión de ella, pues quedan imposibilitados para acudir á nuevo concurso.

—El señor García Alix ha manifestado que las elecciones municipales se efectuarán el día 8 de Noviembre próximo, reanudando las Cortes sus sesiones el 20 de Octubre.

—A PESAR DE LA HUELGA, en la Imprenta de Sol y Benet se reciben y sirven toda clase de encargos en trabajos tipográficos, á los mismos precios corrientes y sin retraso en la entrega.

—Se ha dado orden para que desde luego se efectúe la revista anual de armamento, la cual deberá terminar antes del 15 de Octubre próximo.

Hé aquí los cuerpos de esta provincia y generales, jefes y oficiales que deben pasarla:

Batallones cazadores de Mérida y Estella, y caballería reserva, zona de Lérida y plana mayor y dos compañías del quinto batallón de montaña (Lérida):—General don Andrés Maroto y maestro armero don Manuel Avella.

Dos compañías del quinto batallón de montaña (Seo de Urgel):—Coronel de infantería don Juan Ribas, capitán de artillería don Marcelino Díaz y maestro armero don Manuel Avella.

—La Gaceta publica una real orden disponiendo que cuando los vocales obreros de las Juntas de reformas sociales practiquen visitas de inspección, se les abone tres pesetas diarias en concepto de dietas, más los gastos de viaje y estancia cuando dichas visitas de inspección hayan de hacerse fuera de la localidad donde reside la Junta.

—La villa de Alguaire celebra fiestas los días 24, 25 y 26 del actual bajo el siguiente programa.

Día 24.—A las 12. Repique general de campanas y disparo de morteretes anunciando las fiestas.

A las 20. Pasacalle por las bandas de música en combinación.

A las 22. Serenatas por dichas bandas que duraran hasta las 24.

Día 25.—A las 5. Gran retreta por las músicas combinadas.

A las 6. Rosario en las calles cantado y con acompañamiento de música.

A las 10. Procesión, y luego la celebración de la misa con canto y acompañamiento de música.

A las 15. Bailes públicos en los salones de Ramón Duró y Manuel Morgu, y de sociedad en el salón teatro, á cargo de una renombrada orquesta.

A las 21. Gran función en el bonito coliseo de esta población, poniéndose en escena, según antecedentes, un precioso drama.

Día 26.—A las 6. Rosario que recorrerá las principales calles de la población con acompañamiento de música.

A las 10. Procesión en honor de San Fausto, hijo de esta villa, y en seguida una solemne misa á gran orquesta, estando el panegirico del Santo á cargo de un elocuente orador sagrado.

A las 12. Divertidas corridas de cucañas.

A las 15. Gran corrida de cordera, en la que tomarán parte los más afamados aficionados á este Sport conocidos en el país, cuyo acto amenizará una banda de música.

A las 16. Bailes públicos en los salones de Duró y Morgu, y de sociedad en el teatro.

A las 20. Disparo de un magnífico ramillete de fuegos artificiales en la Plaza mayor, construido expreso por el acreditado pirotécnico de Reus Sr. Espinós, que finalizará con la silueta del Santo.

A las 21. Bailes públicos en los predichos salones.

A las 22. Función en el teatro, poniéndose en escena un bonito drama, y un monólogo al final.

—La Dirección general de Sanidad con motivo de los casos de peste bubónica ocurridos en Marsella, ha dispuesto declarar caducadas todas las licencias que por cualquier motivo hayan sido concedidas á los funcionarios dependientes de dicha Dirección, los que deberán presentarse con toda urgencia en el lugar de sus destinos.

—El Juzgado municipal de esta Capital, cita llama y emplaza por medio de edictos á Juan Mitjans Moreno y Ambrosio Ortega Lacuesta para que comparezcan ante dicho Juzgado el día 22 del corriente mes á las 11 de su mañana á fin de celebrar juicio de faltas por lesiones inferidas á Pascual Martínez Franca.

—En el juicio oral celebrado ayer en esta Audiencia provincial por lesiones contra Francisco García al que defendía el ilustrado abogado de este Colegio D. José Arrú, el Ministerio fiscal retiró la acusación por alcanzar al procesado el Real decreto de indulto, con motivo de la Coronación del Rey, proporcionando la libre absolución del procesado.

—En el tren correo de ayer, y procedente de San Sebastian, llegó nuestro entrañable amigo D. Baldomero Sol acompañado de su distinguida Señora para pasar una temporada al lado de su familia.

—Ayer tarde á las seis proximate sintiose indispueta en la Rambla de Fernando D.ª María Llobet, esposa del conocido sastre de la calle Mayor Sr. Candalia. Traslada que fué á la farmacia más próxima, se dispuso á prestarle los primeros auxilios de la ciencia el facultativo D. Francisco Cava, siendo innecesarios éstos, pues habia dejado de existir.

Personado el Juzgado de instrucción en la farmacia del Sr. Cava dispuso el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial para la práctica de la autopsia, con el fin de determinar las causas de la muerte.

Produjo penosa impresión esta triste noticia, y verdadero sentimiento á los muchos amigos del Sr. Candalia, entre los que nos contamos, por la sensible desgracia que le aflige.

Reciba con su familia nuestro sentido pésame.

—En el teatro de los Campos Eliseos se cantó anoche *Faust*. Su interpretación fué muy esmerada, especialmente por parte de la Srta. Casals que estuvo muy afortunada. Balasch muy bien en el *Salve di mora* especialmente, Delor que hizo un *Valentin* muy bueno y Laccardi.

Esta noche se despide la Compañía con *Lucia di Lamermoor* en la que se distingue mucho según nuestros informes la Srta. Casals.

—En las inmediaciones de la capital y en una de las torres de la señora Viuda de Felip, prendiose fuego ayer tarde, el que no tomó mayores proporciones, gracias á la pronta intervención de los colonos, con cuyo auxilio, quedó sofocado á los pocos momentos.

## Información telegráfica especial de EL PALLARESA

El incidente de Palencia

Madrid 16, 17-40

El Sr. Villaverde ha declarado que le visitó hoy el diputado por Palencia Sr. Calderón quedando á consecuencia de esta visita definitivamente terminado el incidente promovido por el ministro de Estado con motivo de la visita del rey á dicha ciudad.—Reig.

Próximo Consejo

16, 17-50

El próximo viernes se celebrará probablemente para seguir tratando la cuestión de presupuestos.—Reig.

Elecciones municipales

16, 18-25

El Sr. Villaverde ha confirmado que las elecciones municipales se celebrarán el día ocho de Noviembre.—Reig.

Noticia desmentida

16, 18-35

Niega rotundamente el Sr. Villaverde lo que dice *El Liberal* respecto al propósito que se atribuye á la ex-regenta de España de encontrarse

en Viena para conferenciar con el rey de Inglaterra. Añadió que no tenía noticia de semejante propósito y que debía calificarse de infundio la tal noticia.

Terminó diciendo que la reina madre regresará del 20 al 22 de este mes.—Reig.

Los liberales

17, 19-56

El general Ochando y el Senador Sr. Lopez Muñoz han sido obsequiados en Aliante por los liberales y en un banquete que les dedicaron se les encareció procurar la reunión de una asamblea para proceder á la elección de jefe y redacción de un programa en sentido democrático.—Reig.

El asunto del día

16, 18-56

Refiriéndose el Sr. Villaverde al escandaloso proceso de la estafa del millon al *Cantínero*, ha dicho que el Gobierno está dispuesto á proceder con gran energía y severidad siendo inexorable contra las personas que han tenido participación en este asunto.

Aunque ellos lo hayan negado se cree que la visita que esta mañana han hecho al Presidente del Consejo el fiscal del Supremo y el ministro de la Gobernación se relaciona con las acusaciones dirigidas contra la policía y algunas aristocráticas personas.

El ministro de la Gobernación ha dicho que contra los empleados de la Policía se instruye expediente gubernativo además de la causa que sigue el juzgado.—Reig.

Viaje de Bugallal

16, 19-30

Ha marchado á Albacete el ministro de Instrucción Pública para inaugurar el Congreso pedagógico.

Villaverde y Cobián han celebrado una conferencia para señalar el día que marcharán el ministro de Marina al Ferrol para inspeccionar aquel Arsenal que no han fijado pues antes quieren asistir al Consejo de Ministros del sábado.—Reig.

IMPRENTA DE SOL Y BENET  
MAYOR, 19, BLONDEL, 9 Y 10.—LÉRIDA.



La Señora Doña

**María Llobet Farré**

¡HA FALLECIDO!

Su aflijido viudo D. Bartolomé Candalia, hijos, hermanos, hermanas policas, sobrinos y demás parientes participan á sus amigos y relacionados tan sensible pérdida y les ruegan asistan al entierro hoy á las cuatro de la tarde y á los funerales que se celebrarán en la Parroquia de San Juan á las 9 y media de la mañana del viernes.

Lérida 17 Septiembre 1903.

El duelo se despide en los pórticos.  
No se invita particularmente.



# SECCION DE ANUNCIOS

## Gran Fábrica de Ladrillería

AQUILINO RICART—(BORJAS)

Ladrillos de todas clases y dimensiones á precios económicos.  
Descuentos según la importancia del pedido.  
Pídanse detalles.

## Piedra artificial para fachadas

cartelas, frisos, calados, cornisas, balaustres, pilastras y remates.

Se construyen losas de portland para aceras, embaldosados de fábricas y almacenes, y con este procedimiento se evitan desgastes en los suelos y toda clase de humedades.—Peldaños de granito, fregaderas, rentaderas, arimaderos y toda clase de incrustaciones de mármoles.—Construcción de techos de yeso, artesonados, frisos y florones de varias clases.

Las piedras se construyen á las medidas que se piden.

Taller, Democracia, 24 y despacho, Plaza Constitución, núm. 28 y 29, 3.º, 2.ª

JUAN FILIS. Lérida.

## EL CRONOMETRO

3, ESTERERIA, 3

## JOSÉ BORRÁS CATALA

Relojes Antimagnéticos, Insuperables, Roscoff-Patent, Regulator, Cuerda 8 días, Waltam, Cronometre Lip, Modernistas, Plata oxidada, Volante visible Extra-Planos, Damasquines, Esmaltados y otras clases y marcas á precios baratos, simos desde 8 Ptas. en adelante.

TALLER especial para toda clase de composturas por difíciles que sean y se garantiza, enterando antes de su importe al dueño del reloj.

TAMBIEN se admiten encargos por abono para dar cuerda y cuidar de la buena marcha de relojes á domicilio.

Despertadores á 5<sup>90</sup> Ptas. \* Relojes de Pared y de Torre

## Colegio Pensionado de Cervera

Bachillerato, Enseñanza primaria en sus tres grad.s.  
Casas de Adorno, Comercio, Lenguas, etc. Solfeo y Piano.

Este COLEGIO que cuenta 40 años de existencia, no solamente es digno de toda recomendación desde el punto de vista científico, toda vez que la enseñanza corre á cargo de los beneméritos Padres Misioneros del C. de María, sino que también por lo espacioso de su local (2.500 metros cuadr.) enclavado en la parte superior y más higiénica de la ciudad. Además las mejoras materiales nuevamente introducidas, así la economía y buen trato que se dispensa á los pensionistas, le hacen un establecimiento docente de las más excelentes condiciones, ya para llenar su fin principal, ya para satisfacer cumplidamente las exigencias de todas las familias de cualquier clase social.

El Sr. Director se complacerá en facilitar, verbalmente ó por escrito, todos los datos y antecedentes relativos á los estudios, vacaciones, precios, etc., quedando los señores padres y encargados, en la más absoluta libertad de acción.

## TALLERES de Construcciones Mecánicas

Motores á gas pobre, Prensas

hidráulicas,

Turbinas,

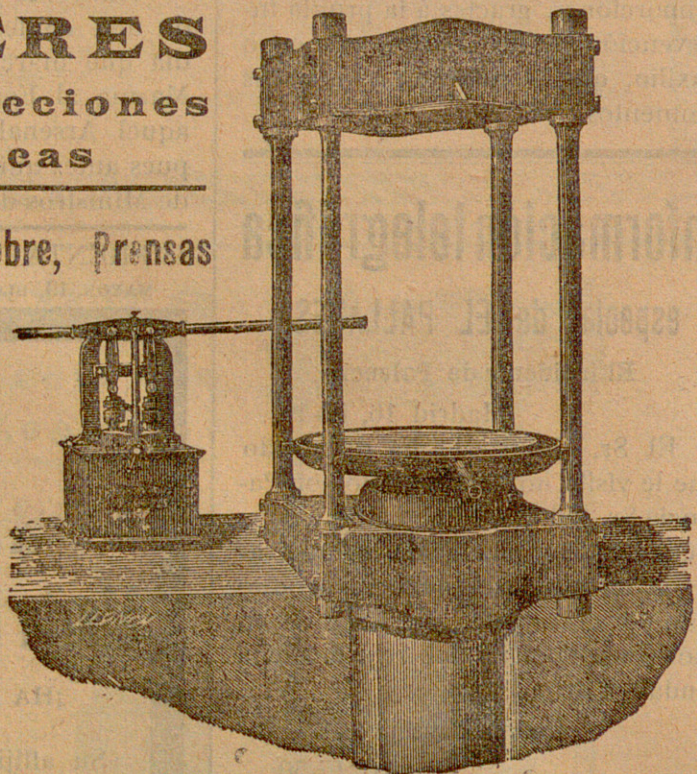
Motores eléctricos

Rambla Fernando

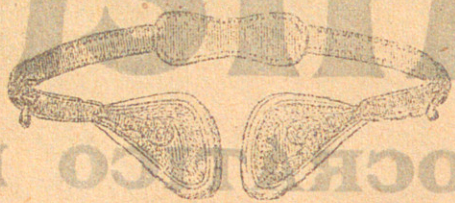
59

LERIDA

Bonet, Farrerons y Comp.<sup>a</sup>



## AVISO



### A los herniados (trencats)

Durante los días 15 y 16 del actual Setbre. permanecerá en Lérida (Fonda Suiza) D. JOSE PUJOL, especialista en la confección y aplicación de bragueros para el tratamiento de las hernias, quien á los largos años de práctica en casa D. José Clauselles de Barcelona reúne la ventaja de ser muy conocido en esta capital por el gran número de curaciones que lleva realizadas con el uso de los referidos bragueros, en el espacio de mas de 5 años transcurridos desde que mensualmente visita esta ciudad.

Gran surtido de bragueros lo más práctico y moderno para la curación y retención de las hernias por crónicas y rebelde que sean.

**Braguero articulado;** es el medio más recomendable para ejercer la supresión á voluntad y directamente sobre la parte afectada, y á la vez el más seguro para la perfecta contención, y el que proporciona más curaciones de hernias.

**Especialidad en bragueritos** de cautchouc para la completa y pronta curación de los tiernos infantes.

**Tirantes omoplásticos** para evitar la cargazón de espaldas.

**Fajas hipogástricas** para corregir la obesidad, dilatación y abultamiento del vientre.

### HORAS QUE RECIBE

Día 15: de 9 á 1 y de 3 á 7.  
Día 16: de 9 á 1; saliendo en el correo de la misma tarde.

Fonda Suiza.—(Dando aviso se pasará á domicilio.)  
Los demás días en su establecimiento Ortopédico La Cruz Roja.

REUS—PLAZA DE PRIM—REUS

## D. Enrique Corbella Alvarez

ABOGADO

Ha trasladado su despacho á la Plaza de la Constitución, núm. 19, 2.º piso. 5-0.

## Garbanzos del Sauco

de la nueva cosecha se han recibido en la Sucursal de J. Llobet Farrán.

## CANDIDO CLUA

Corredor de Comercio

Despacho: Banco de España, de 9 á 1 y Pabrería, 6, 2.º, 2.ª, de 1 en adelante. Lérida.

## Andrés A. Zardoya

Cabinepoteador de Sanidad Militar retirado  
Profesor del Instituto Oftálmico Nacional

MÉDICO OCULISTA  
Honorario de la Beneficencia Municipal

Constitución (Plaza S. Juan), 25, 2.º, Lérida

HORAS DE CONSULTA DE 10 Á 1

Consulta pública y gratuita para los pobres, en el Hospital todos los días no festivos de 8 y  $\frac{1}{2}$  á 9 y  $\frac{1}{2}$ .

## Gran surtido de bragueros

y vendajes especiales de todas clases, y fajas ventrales de JOSÉ ANTONIO HUGUET.—¡Ojo! no comprar sin antes visitar esta casa que garantiza los buenos resultados de todos sus aparatos.

Afuera del Puente, casa de D. Ignacio Pontí, piso 2.º-1.ª puerta.— Durante los domingos, lunes, martes y miércoles de cada semana estará en esta capital.

## Jose Antonio Huguet

### SE ARRIENDA UNA HEREDAD

de 125 jornales de regadio por el Canal de Urgel, en todo ó en parte con magnífica casa de labranza, era y demás dependencias anexas: por uno ó varios años.

Para informes, dirigirse á Don Jaime Segura, propietario.— AN-GLESOLA. 7-10

**DOLORES DE CABEZA** Desaparecen en pocos minutos con la *Cefalina Roselló*.—En todas las buenas Farmacias y Droguerías.

## OSTRAS FRESCAS

Se venden en

La Gran Antilla

1.25 pesetas docena 2.8

**A los republicanos:** Las cantidades que los republicanos de la provincia deseen contribuir á la suscripción iniciada por D. Nicolás Salmerón, podrán entregarlas ó remitirlas al Tesorero de la Junta interina del partido republicano, D. Jaime Benet, Mayor 19, Librería.—Lérida.

## INTERESANTE

La Dirección de la ACADEMIA DE SAN LUIS pone en conocimiento del público que el día 15 del corriente empezará el traslado del mobiliario al nuevo local (Caballeros, 42) y el día 20 del propio mes quedará terminada la instalación de las dependencias y por lo tanto en disposición de recibir á los alumnos.

**OBSERVACION IMPORTANTE.**—La cuota mensual de los alumnos ENCARGADOS será tan solo de 16 PESETAS en lugar de las veinte anunciadas en el prospecto.

Lérida y Septiembre de 1903.

## Cacao solub e en polvo

pidanse en Colmados y Ultramarinos bien surtidos, Depósito general para Cataluña y Baleares Alfredo Riera e hijos, ingenieros.—Ronda de San Pedro, núm. 36, BARCELONA.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

38 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la Vida Seguros contra incendios

Subdirector en Lérida y su provincia, Enrique Ribelles, Mayor, 10, Lérida

A. R. Luis Amadeo de Saboya  
DUQUE DE LOS ABRUZOS

## La «Estrella Polar» en el Mar Artico

1899-1900

Relato de la primera expedición italiana al Polo Norte con la descripción del viaje en trineos emprendido por el comandante Cagni hasta los 86º 34' Norte y la Memoria del médico de primera clase, Cavalli-Molinelli, relativa al regreso á la bahía de Teplitz y á las condiciones sanitarias de la expedición.

Traducción del Dr. Enrique Tedeschi

Se sirve completa y encuadrada por 20 pesetas.

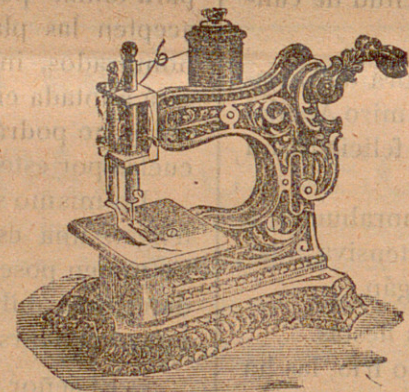
Librería de Sol y Benet.—Lérida.

## Maquinita de coser para niñas

PRECIO

9

PESETAS



PRECIO

9

PESETAS

PROPIA PARA PREMIOS EN LAS ESCUELAS

Véndense en la Librería de SOL Y BENET, Mayor, 19, Lérida.

## PARA LOS CAZADORES

## PRÁCTICAS CINEGÉTICAS

Libro de instrucción y recreo para el cazador

por Juan Morales de Peralta

Edición de gran lujo, tirada en papel couché, con profusión de fotograbados,

PRECIO DE CADA EJEMPLAR: En rústica 3 pesetas

Véndense en la Librería de Sol y Benet, Mayor 19, Lérida.

## OBRA NUEVA

## MUJERES DE RAPIÑA

LA SEÑORITA CACHEMIRA

POR JULES CLARETIE

(de la Academia Francesa)

Traducción de J. Miró Folguera.—8 magníficas láminas en colores por Gaspar Camps

1 TOMO 4 REALES

Véndense en la Librería de Sol y Benet, Mayor 19, Lérida

## Tinta francesa Antoine

negra superior á 2 pesetas botella de un litro.—Véndense en la Librería de Sol y Benet, Mayor, 10.—Lérida

Biblioteca Blanca

## REINA

Novela escrita en inglés

por Ana Isabel Richtie

2 tomos con grabados 6 ptas

## Nueva publicación

## MAS BATURRADAS

por Alberto Casañal Shakerly, prólogo de Luis López Aluá

PRECIO UNA PESETA

Véndense en la Librería de SOL Y BENET, Mayor, 19.—LERIDA.

## SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO - FOSFATO CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2<sup>5</sup> pesetas. Depósito: Farmacia del docto Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid.

En Lérida: Farmacia del Dr. Abadal y Grau, Plaza de la Constitución.—En Balaguer: Farmacia de J. Arán.—En Cervera: Farmacia de M. Sirena y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería General.